



# CONSILIUL MUNICIPAL CHIȘINĂU

## DECIZIE

Nr. 6/6

din 14 mai 2009

Cu privire la aprobarea  
raportului privind executarea  
bugetului municipal Chișinău  
pe anul 2008

Urmare a examinării totalurilor executării bugetului municipal Chișinău pe anul 2008, în temeiul art. 29 (4) din Legea nr.397-XV din 16.10.2003 „Privind finanțele publice locale”, art.14 alin.2 lit. n) și art. 19 (4) din Legea nr.436-XVI din 28.12.2006 „Privind administrația publică locală”, Consiliul municipal Chișinău DECIDE:

1. Se aprobă raportul privind executarea bugetului municipal Chișinău pe anul 2008, la toate componentele, la partea de **venituri** în sumă de **1631714,0 mii lei** și la partea de **cheltuieli** în sumă de **1717799,5 mii lei**, conform anexei nr.1.
2. Se aprobă contul de încheiere a exercițiului bugetar (bilanțul executării bugetului municipal pe anul 2008) la situația din 01.01.2009, în sumă de 79373,1 mii lei, conform anexei nr.2.
3. Executorii de buget vor asigura:
  - utilizarea mijloacelor publice în limita alocațiilor aprobate și conform destinației, în strictă conformitate cu repartizările lunare și programele de investiții capitale, de lucrări de reparație capitală și întreținere a obiectivelor de amenajare pe anul 2009, concomitent, vor întreprinde măsuri obligatorii pentru achitarea datoriilor creditoare și neadmiterea creării unor noi datorii pe viitor;
  - ținerea evidenței contabile în conformitate cu prevederile legislației în vigoare, întru consolidarea capacităților instituționale ale serviciului contabil în vederea excluderii cazurilor de denaturare a situației financiare raportate;
  - întreprinderea măsurilor de economisire a resurselor energetice și a apei, respectarea prevederilor legislației în vigoare în vederea utilizării autoturismelor de serviciu și serviciilor telefonice.

4. Direcția municipală pentru protecția drepturilor copilului va finaliza, până la 01.07.2009, procedura de înregistrare la Oficiul cadastral a imobilelor centrelor de minori transmise de la direcțiile educație, tineret și sport ale sectoarelor din municipiul Chișinău.
5. Se recomandă Inspectoratului Fiscal de Stat al municipiului Chișinău (dl Procopie Duca) să intensifice controlul asupra realizării sarcinii de colectare a veniturilor la componenta de bază pe anul 2009, diminuării restanțelor contribuabililor față de buget și asigurării neadmiterii altor obligațiuni fiscale față de bugetul municipiului Chișinău.
6. Direcția generală finanțe (dna Maria Cărăuș):
  - 6.1. Va asigura, în funcție de disponibilitățile financiare, respectarea priorităților în cadrul finanțării cheltuielilor aprobate în bugetul municipal Chișinău și bugetele de nivelul întâi ale UAT din componența municipiului Chișinău, asigurând în mod incontestabil achitarea în termen a salariilor angajaților din instituțiile finanțate de la bugetele respective.
  - 6.2. Va monitoriza, analiza și evalua tendințele de executare a bugetului municipal Chișinău și, în special, deficitul bugetar, iar în caz de necesitate, va înainta propunerile de rigoare autorității executive pentru redresarea situației.
7. Se ia act de faptul că, pe parcursul anului 2008 și trimestrului întâi al anului 2009, conform Codului cu privire la contravențiile administrative, ca rezultat al controalelor efectuate, au fost sancționate persoanele cu funcții de răspundere din cadrul Direcției educație, tineret și sport a sect. Râșcani, Direcției agricultură și alimentație, Centrului de găzduire și orientare a persoanelor fără domiciliu stabil, Instituției publice „Teatrul municipal de marionete”, Direcției socio-ecologice, Regimentului de patrulă și santinelă „Scut”.
8. Se ia act de faptul că conducătorii instituțiilor medico-sanitare publice Asociația Medicală Teritorială a sectorului Centru, Asociația Medicală Teritorială a sectorului Buiucani, Asociația Medicală Teritorială a sectorului Ciocana, Spitalul clinic municipal de ftiziopneumologie, Spitalul clinic municipal de boli contagioase de copii au adus valoarea reală a proprietății fondatorului – Consiliul municipal Chișinău, în concordanță cu mijloacele financiare alocate din bugetul municipal Chișinău în anii 2007-2008.
9. Primarul general al municipiului Chișinău dl Dorin Chirtoacă va asigura controlul executării prevederilor prezentei decizii.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Alexandru Tănase

CONTRASEMNAT:  
SECRETAR AL CONSILIULUI

Valeriu Didencu

**Executarea părții de venituri a bugetului municipal pe anul 2008**

(mii lei)

Nr.d/o	Denumirea indicatorului	Capitol/ grupă principala	Paragraf/ grupă	Executat pe anul 2007	Aprobat pe anul 2008	Planul precizat pe anul 2008	Executat la 01.01.2009	Pondere executării în volumul veniturilor (%)	Devieri de la			
									planul precizat pe anul 2008		executat pe anul 2007	
									(+;-)	%	(+;-)	%
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	Impozitul pe venitul din salariu	111	01	837293,2	968034,9	968034,9	920997,6	56,4	-47037,3	95,1	83704,4	110,0
2	Impozitul pe venit aferent operațiunilor de predare în posesie și/sau folosință a proprietății imobiliare	111	05				1006,0	0,1	1006,0		1006,0	
3	Alte impozite pe venit	111	09	18404,5	17500,0	17500,0	29341,1	1,8	11841,1	167,7	10936,6	159,4
4	Impozitul pe venitul din activitatea de întreprinzător, reținut la sursa de plată	111	20	128592,5	43100,0	50410,0	82428,6	5,1	32018,6	163,5	-46163,9	64,1
5	Impozitul pe venitul din activitatea de întreprinzător	111	21	371091,9	138547,5	180547,5	171265,1	10,5	-9282,4	94,9	-199826,8	46,2
6	Impozitul pe venit reținut din suma dividendelor achitate	111	22			15100,0	35474,9	2,2	20374,9	234,9	35474,9	
7	Impozitul funciar pe terenurile cu destinație agricolă, cu excepția impozitului de la gospodăriile țărănești (de fermieri)	114	01	115,0	10,9	10,9	51,7		40,8	474,3	-63,3	45,0
8	Impozitul funciar pe terenurile cu o altă destinație decât cea agricolă	114	02	6003,6	6145,5	6145,5	6412,6	0,4	267,1	104,3	409,0	106,8
9	Impozitul funciar încasat de la persoanele fizice	114	03	143,8	46,4	46,4	62,0		15,6	133,6	-81,8	43,1
10	Impozitul funciar pe pășuni și fânețe	114	06	0,2			9,5		9,5		9,3	4750,0
11	Impozitul funciar pe terenurile cu destinație agricolă de la gospodăriile țărănești (de fermieri)	114	07	0,8					0,0		-0,8	0,0
12	Impozitul pe bunurile imobiliare ale persoanelor juridice	114	10	9943,8	9500,0	9500,0	12116,2	0,7	2616,2	127,5	2172,4	121,8
13	Impozitul pe bunurile imobiliare ale persoanelor fizice	114	11	1608,3	484,9	484,9	829,6		344,7	171,1	-778,7	51,6
14	Impozitul pe bunurile imobile, cu destinație locativă din municipii și orașe, achitat de către persoanele fizice	114	14	13316,6	19141,0	19141,0	17494,6	1,1	-1646,4	91,4	4178,0	131,4
15	Impozitul privat	115	04	301,1	235,8	235,8	642,9		407,1	272,6	341,8	213,5

16	Taxa pentru prestarea serviciilor de transport auto de călători pe rutele municipale, orășenești și sătești (comunale)	115	39	13981,7	11500,0	11500,0	14318,6	0,9	2818,6	124,5	336,9	102,4
17	Taxa de plasare (amplasare) a publicității (reclamei)	115	41	2699,0	19285,0	19285,0	13239,5	0,8	-6045,5	68,7	10540,5	490,5
18	Taxa balneară	115	42	1,1			0,5		0,5		-0,6	45,5
19	Taxa de folosire a drumurilor, percepută de la posesorii de vehicule înmatriculate în Republica Moldova	115	44	16120,8	14700,0	17500,0	19429,1	1,2	1929,1	111,0	3308,3	120,5
20	Taxa pentru apă	115	51	6615,8	8651,1	8651,1	10010,0	0,6	1358,9	115,7	3394,2	151,3
21	Taxa pentru lemnul eliberat pe picior	115	53	1,7							-1,7	0,0
22	Taxa pentru extragerea mineralelor utile	115	54	293,4	174,8	174,8	417,2		242,4	238,7	123,8	142,2
23	Taxa de licență pentru practicarea unui anumit gen de activitate	115	55	4704,7	4500,0	4500,0	4252,3	0,3	-247,7	94,5	-452,4	90,4
24	Taxa de organizare a licitațiilor și loteriilor pe teritoriul unității administrativ-teritoriale	115	56	12,8	16,9	16,9	32,2		15,3	190,5	19,4	251,6
25	Taxa pentru eliberarea autorizației de construire/desființare	115	57	3800,9	4500,0	4500,0	3967,5	0,2	-532,5	88,2	166,6	104,4
26	Taxa de înregistrare a asociațiilor obștești și a mijloacelor mass-media	115	60	0,9			1,6		1,6		0,7	177,8
27	Dividendele aferente cotei de participare a statului în societăți pe acțiuni	121	02	1027,7	1000,0	1000,0	716,6		-283,4	71,7	-311,1	69,7
28	Dobânzile aferente soldurilor mijloacelor bănești la conturile bancare ale trezoreriilor teritoriale	121	12	17854,9	12485,0	12485,0	3107,9	0,2	-9377,1	24,9	-14747,0	17,4
29	Dobânzile aferente creditelor acordate de la bugetele UAT de nivelul II și bugetul municipal Bălți la bugetele de nivelul I	121	22				3,6		3,6		3,6	
30	Plata arenzii pentru terenurile cu destinație agricolă	121	32	-0,4			1,8		1,8		2,2	-450,0
31	Plata arenzii pentru terenurile cu o altă destinație decât cea agricolă	121	33	9569,8	8000,0	9000,0	10597,6	0,6	1597,6	117,8	1027,8	110,7
32	Chiria/arenda bunurilor proprietate publică	121	35	7136,3	9215,5	9215,5	6691,0	0,4	-2524,5	72,6	-445,3	93,8
33	Taxa pentru patenta de întreprinzător	121	37	13874,9	12981,8	12981,8	10910,6	0,7	-2071,2	84,0	-2964,3	78,6
34	Încasările plăților de la persoanele internate în punctele medicale de dezalcoolizare	122	24	25,2			13,7		13,7		-11,5	54,4
35	Taxa de piață	122	27	8414,2	14016,2	14016,2	13562,6	0,8	-453,6	96,8	5148,4	161,2
36	Taxa pentru amenajarea teritoriului	122	28	10440,4	11230,4	11230,4	10844,0	0,7	-386,4	96,6	403,6	103,9
37	Taxa pentru cazare	122	29	6651,5	6630,0	6630,0	6741,2	0,4	111,2	101,7	89,7	101,3
38	Taxa pentru unitățile comerciale și/sau de prestări servicii de deservire socială	122	30	32345,3	29575,0	36575,0	41392,6	2,5	4817,6	113,2	9047,3	128,0
39	Taxa pentru dreptul de a aplica simbolică locală	122	32	536,1	450,0	1440,0	1442,1	0,1	2,1	100,1	906,0	269,0
40	Taxa pentru parcare	122	34	2377,6	4512,5	4512,5	2893,3	0,2	-1619,2	64,1	515,7	121,7
41	Alte încasări	122	40	219,2	122,0	416,3	1012,1	0,1	595,8	243,1	792,9	461,7
42	Taxa de la posesorii de câini	122	41	2,8			2,4		2,4		-0,4	85,7
43	Taxa pentru efectuarea explorărilor geologice	122	47	8,7			27,4		27,4		18,7	314,9

44	Taxa pentru exploatarea construcțiilor subterane în scopul desfășurării activității de întreprinzător, altele decât cele destinate extracției mineralelor utile	122	49	-0,4							0,4	0,0
45	Amenzile și sancțiunile administrative	123	01	1205,2	1400,0	1400,0	682,9		-717,1	48,8	-522,3	56,7
46	Amenzile aplicate de poliția rutieră	123	02	3035,0	2500,0	2500,0	2287,3	0,1	-212,7	91,5	-747,7	75,4
47	Încasările de la vânzarea averii și valutei confiscate	123	11	0,2			23,1		23,1		22,9	11550,0
48	Alte amenzi și sancțiuni pecuniare	123	15				39,1		39,1		39,1	
49	<b>I. Venituri de bază - TOTAL</b>			<b>1549772,3</b>	<b>1380193,1</b>	<b>1456687,5</b>	<b>1456794,0</b>	<b>89,3</b>	<b>106,5</b>	<b>100,0</b>	<b>-92978,3</b>	<b>94,0</b>
50	<b>II. Mijloacele speciale ale instituțiilor publice</b>	151	00	44679,8	42918,4	50852,9	52000,4	3,2	1147,5	102,3	7320,6	116,4
51	<b>III. Veniturile fondurilor speciale</b>	161	00	6452,5	5200,0	6000,0	6417,2	0,4	417,2	107,0	-35,3	99,5
52	<b>IV. Transferuri</b>	300	00	<b>131353,2</b>	<b>101312,2</b>	<b>119998,4</b>	<b>116502,5</b>	<b>7,1</b>	<b>-3495,9</b>	<b>97,1</b>	<b>-14850,7</b>	<b>88,7</b>
53	inclusiv:											
54	· Transferuri curente de la bugetul de stat	311	00	40952,3	97240,0	105174,7	105174,7	6,4	0,0	100,0	64222,4	256,8
55	· Mijloacele încasate prin decontări reciproce de la bugete de alt nivel	330	00	86941,0	2130,2	-1043,3	-1043,3		0,0	100,0	-87984,3	-1,2
56	· Transferuri între componentele bugetului de stat și componentele bugetelor unităților administrativ-teritoriale	362	00	3460,0	1942,0	8649,3	5843,9	0,4	-2805,4	67,6	2383,9	168,9
57	· Transferuri între componentele de nivelul I și între componentele bugetelor unităților administrativ-teritoriale de nivelul II	363				7217,7	6527,1	0,4	-690,6	90,4	6527,1	
	<b>Total venituri - GLOBAL</b>			<b>1732257,8</b>	<b>1529623,7</b>	<b>1633538,7</b>	<b>1631714,0</b>	<b>100,0</b>	<b>-1824,7</b>	<b>99,9</b>	<b>-100543,8</b>	<b>94,2</b>

**Executarea bugetului municipal Chişinău la partea de cheltuieli  
pe anul 2008**

(mii lei)

1	Denumirea indicatorului	Capitol/ grupă principala	Parag- raf/ grupă	Executat pe anul 2007	Aprobat pe anul 2008	Planul precizat pe anul 2008	Executat la 01.01.2009	Ponderea executării în volumul cheltuielilor (%)	Devieri de la			
									planul precizat pe anul 2008		executat pe anul 2007	
									(+;-)	%	(+;-)	%
2	3	4	5	6	8	9	10	11	12	13	14	
<b>1</b>	<b>Cheltuieli - total</b>			<b>1683182,4</b>	<b>1544494,0</b>	<b>1783927,5</b>	<b>1717799,5</b>	<b>100,0</b>	<b>-66128,0</b>	<b>96,3</b>	<b>34617,1</b>	<b>102,1</b>
	<i>inclusiv: investiții capitale</i>			<i>170723,4</i>	<i>93512,2</i>	<i>96155,4</i>	<i>76208,8</i>	<i>100,0</i>	<i>-19946,6</i>	<i>79,3</i>	<i>-94514,6</i>	<i>44,6</i>
2	Serviciile de stat cu destinație generală	1		25359,0	24467,3	28227,7	26111,4	1,5	-2116,3	92,5	752,4	103,0
3	Apărarea națională	3		775,3	842,3	846,4	759,4	0,0	-87,0	89,7	-15,9	97,9
4	Menținerea ordinii publice și securitatea națională	5		86609,6	75898,5	80945,9	79967,5	4,7	-978,4	98,8	-6642,1	92,3
5	Învățământul	6		609672,4	617793,1	714282,1	694739,3	40,4	-19542,8	97,3	85066,9	114,0
	<i>inclusiv: investiții capitale</i>			<i>4699,5</i>	<i>5000,0</i>	<i>12653,9</i>	<i>10973,9</i>	<i>14,4</i>	<i>-1680,0</i>	<i>86,7</i>	<i>6274,4</i>	<i>233,5</i>
6	Cultura, arta, sportul și acțiunile pentru tineret	8		55602,0	52384,3	58698,1	54663,9	3,2	-4034,2	93,1	-938,1	98,3
	<i>inclusiv: investiții capitale</i>			<i>14977,4</i>	<i>2500,0</i>	<i>8897,5</i>	<i>8417,2</i>	<i>11,0</i>	<i>-480,3</i>	<i>94,6</i>	<i>-6560,2</i>	<i>56,2</i>
7	Ocrotirea sănătății	9		27799,2	30193,2	37295,4	33804,9	2,0	-3490,5	90,6	6005,7	121,6
8	Asigurarea și asistența socială	10		223420,7	235862,7	346743,5	342990,3	20,0	-3753,2	98,9	119569,6	153,5
9	Agricultura, gospodăria silvică, gospodăria piscicolă și gospodăria apelor	11		5741,7	6020,5	6662,3	6591,5	0,4	-70,8	98,9	849,8	114,8
10	Protecția mediului și hidrometeorologia	12				294,3	289,1	0,0	-5,2	98,2	289,1	
11	Industria și construcțiile	13		5404,2	7844,2	7360,7	7049,7	0,4	-311,0	95,8	1645,5	130,4
12	Transporturile, gospodăria drumurilor, comunicațiile și informatica	14		171026,0	149330,7	169304,4	167608,0	9,8	-1696,4	99,0	-3418,0	98,0
	<i>inclusiv: investiții capitale</i>			<i>12268,0</i>							<i>-12268,0</i>	<i>0,0</i>
13	Gospodăria comunală și gospodăria de exploatare a fondului de locuințe	15		324593,9	273456,6	268080,6	243624,0	14,2	-24456,6	90,9	-80969,9	75,1

	<i>inclusiv: investiții capitale</i>			84205,2	86012,2	67859,0	51120,1	67,1	-16738,9	75,3	-33085,1	60,7
14	Complexul pentru combustibil și energie	16		54573,3		6745,0	5697,6	0,3	-1047,4	84,5	-48875,7	10,4
	<i>inclusiv: investiții capitale</i>			54573,3		6745,0	5697,6	7,5	-1047,4	84,5	-48875,7	10,4
15	Alte servicii legate de activitatea economică	19		1536,4	1746,8	2127,0	1697,6	0,1	-429,4	79,8	161,2	110,5
16	Cheltuieli neatribuite la alte grupuri principale	20		91910,3	68653,8	56314,0	52331,6	3,0	-3982,4	92,9	-39578,7	56,9
	- Transferurile la bugetele unităților administrativ-teritoriale			31934,4	44155,5	44155,5	44155,5	0,0	0,0	100,0	12221,1	138,3
17	Creditarea netă	23		-841,6			-126,3				715,3	15,0
18	Excedent (+) / Deficit (-)			49075,4	-14870,3	-150388,8	-86085,5					
19	Sursele interne de finanțare	27		-86845,8	-36129,7	-38199,4	-36129,7					
	- Rambursarea împrumuturilor bugetare			-15,0		-11,3	-11,3					
	- Împrumuturile acordate de alte instituții financiare			20636,0								
	- Rambursarea împrumuturilor acordate de alte instituții financiare			-107466,7	-36129,7	-36118,5	-36118,4					
	-Alte surse interne				293970,5	836512,4						
	-Rambursarea altor surse interne				-293970,5	-838582,1						
20	Mijloacele din vânzarea și privatizarea bunurilor proprietate publică	29		69170,5	51000,0	75480,9	87437,2	100,0	11956,3	115,8	18266,7	126,4
	-mijloace din privatizarea bunurilor proprietate publică			13,2			0,5	0,0	0,5		-12,7	3,8
	- mijloacele din vânzarea apartamentelor către cetățeni			6910,8	5000,0	5800,0	6549,6	7,5	749,6	112,9	-361,2	94,8
	- mijloacele din vânzarea bunurilor proprietate publică			3399,7			462,2	0,5	462,2		-2937,5	13,6
	- mijloacele din vânzarea încăperilor nelocuibile			3951,3	6000,0	6000,0	60,3	0,1	-5939,7	1,0	-3891,0	1,5
	- mijloacele bănești de la privatizarea terenurilor proprietate publică a unităților administrativ- teritoriale			54895,5	40000,0	63680,9	80364,6	91,9	16683,7	126,2	25469,1	146,4
21	<b>Soldul la 01.01.2008</b>			82751,0		113107,2	114151,1					
22	<b>Sold la sfârșitul perioadei</b>			114151,1			79373,1					

**SECRETAR AL CONSILIULUI**

**Valeriu Didencu**

**Contul de încheiere a exercițiului bugetar**  
*(bilanțul executării bugetului municipal Chișinău)*  
**pe anul 2008**

	<i>(mii lei)</i>
<i>Activ</i>	
• Contul curent al bugetului municipal	65188,9
• Contul curent al bugetului municipal pentru mijloace speciale	10193,3
• Contul curent al bugetului municipal pentru fondurile speciale	554,5
• Contul curent al bugetului municipal pentru proiectele investiționale	3436,4
<i>În total</i>	<i>79373,1</i>
• Cheltuieli bugetare	1717799,5
<b><i>Bilanț</i></b>	
	<b><i>1797172,6</i></b>
<i>Pasiv</i>	
• Venituri bugetare	1515179,7
• Împrumuturi primite din bugetul de stat	-11,3
• Transferuri primite de la bugetul de stat	105174,7
• Transferuri între componentele bugetului de stat și componentele bugetelor unităților administrativ-teritoriale	12402,8
• Mijloace primite din bugetele locale	-11466,9
• Mijloace primite din bugetul de stat	10423,7
• Creditele băncilor comerciale	-36118,4
• Mijloace de la vânzarea și privatizarea bunurilor proprietate publică	87437,2
• Rezultatele executării bugetului	114151,1
<b><i>Bilanț</i></b>	
	<b><i>1797172,6</i></b>
• Cota-parte a garanțiilor emise de către CMC pentru creditele preferențiale	36328,3
• Cota-parte a creditelor preferențiale eliberate de către CMC	34580,4
• Alte împrumuturi	66,0
Soldul la începutul anului (01.01.2008)	114151,1
Soldul la sfârșitul perioadei (01.01.2009)	79373,1

SECRETAR AL CONSILIULUI

Valeriu Didencu